

Sobre un viejo tema

Silenciosamente, casi al oído, se asegura por ahí que gestores del Gobierno con más ó menos credenciales y mayores ó menores aptitudes, tantean en el extranjero el arreglo de nuestra deuda—pesadilla eterna—ó tratan de conseguir un empréstito para sustituir así la obligación.

Toda intención debe haber de poner á flote nuestra perdida fama de serios y de buenos pagadores, á juzgar por la audaz tentativa de rebajar á los maestros y por la supresión de oficinas telegráficas y de Agencias de policía; tampoco cabe dudar entonces que se juzgó al país lo bastante educado é instruido para dejar de estimular á sus mentores; que es lo suficientemente altruista para que necesite estar al habla, en comercio de sentimientos y de almas, una localidad con el resto de la República y que es esto una Arcadia de los tiempos nuevos para que fuera á echar de menos al representante de la autoridad y al personero de la ley.

De lo que se deduce sin violencia, que creen al país mayorcito y en plena posesión de estado. No hay razón por consiguiente, de ocultarle de modo mañoso los pasos que se den en el Exterior para rehabilitar nuestro perdido crédito, tarea que se roza con la cuestión vital de nuestra soberanía.

Porque aun se recuerda con pavor la *gratisima* sorpresa del proyecto Speyer que bondadosamente nos ponía el dogal al cuello y nos ataba de pies y de manos y aun se ve el airado gesto de repulso de las conciencias honradas: tantas idas y venidas de acá al Norte y del Norte á acá sólo sirvieron para gastar unos cuantos dineros.

Que vayan otra vez á gastarse, en buena hora; pero que lo sepan todos, que lo discuta la opinión, que se recoja la mayoría de los votos sensatos, que se le hable recio y claro á las masas para que no se diga luego que se trabajó de noche y en nombre de un criterio absolutista: nó; queremos para la Administración actual la más gloriosa de las jornadas, porque fué de ley su origen y no contrajo—que sepamos—más que este sólo compromiso: gobernar con la ley abajo y la ley arriba, que es como marchar á pleno sol, sin división, sin claudicaciones, sin caídas y sin lobregeces, marcha de triunfo en el camino de la vida. Y los Gobiernos, en la vida de las Naciones, no escriben su nombre en las páginas del triunfo, sino siguiendo, sin sesgos, esta fórmula salvadora: *con Honor y con Doctrina*.

La cuestión Religiosa en España

Como algunos de nuestros lectores pueden haberse formado un concepto erróneo de la cuestión religiosa en España, mediante las falsas noticias que al respecto publican varios periódicos liberales, rogámosles leer los siguientes párrafos, donde sí encuentran información verídica sobre el asunto.

1.º—Se ha alegado por los anticlericales como razón de la campaña contra la Iglesia, el «*excesivo desarrollo de las órdenes religiosas en España*». Esto mismo ha dicho y repetido Canalejas para justificar su actitud de repugnante perseguidor.

Sin embargo, ese pretexto no puede ser menos aparente. Véase, sino, la siguiente estadística tomada, no de un jesuita ó capuchino, sino de una publicación protestante, *The Statesman's Year book*, impresa en Londres.

De ella resulta que por cada diez mil católicos—fijarse bien—hay ó había los siguientes religiosos:

52	en	Bélgica	en	1907
47	—	Francia	—	1901
30	—	Inglaterra	—	1908
29	—	Alemania	—	1905
27	—	Irlanda	—	1908
26	—	España	—	1907

Dedúcese de la estadística, que en naciones mucho más progresistas que España hay mayor número de religiosos, sin que éstos sean obstáculo para el desarrollo floreciente de esos Estados.

Así, pues, el pretexto alegado por Canalejas y compañeros de mandil, no pasa de ser—como observa un colega—una de tantas filfas de que se vale la impiedad para embaucar imbéciles.

2.º Como un ejemplo entre mil, de lo noble de la campaña que la prensa sectaria ha hecho en España contra las congregaciones, copiaremos unos

párrafos del *Heraldo de Madrid* (12 de mayo del corriente año):

Habla de la necesidad de expulsar las congregaciones de jesuitas porque ésta es «entre todas las órdenes religiosas la más temible, el enemigo más resuelto y mejor armado, precisamente con aquellos elementos de lucha que hoy previenen y aseguran la victoria: el *saber y la enseñanza*». «Concedores los hijos de San Ignacio de la fuerza poderosa que la ciencia aquista para la causa de cuyo lado están, la cultivan, seguros de que quien domina los entendimientos, sujeta y rige á los hombres».

Luego, la causa porque los librepensadores en España pretenden expulsar á los jesuitas es por miedo á la verdadera ciencia. (El mismo motivo que aquí asistió á nuestros liberales el 84 para arrojar de Costa Rica á la benemérita orden). Así pueden dedicarse tranquilamente á embaucar tontos!

3.º Se dice y repite por la prensa sectaria que la actitud del Vaticano es intransigente y que obstaculiza el arreglo de la cuestión. Nada más falso. Dejemos que hable el *Observatore Romano*, órgano de la Santa Sede:

«Desde que ha vuelto á plantearse en España la cuestión de la situación jurídica de las Congregaciones religiosas, han venido propalando varios periódicos, noticias inexactas respecto á la disposición de ánimo de la Santa Sede, acusando á ésta de obrar con una firmeza intransigente, como si opusiera la Santa Sede una sistemática negativa á todo acuerdo razonable.

«Estamos autorizados para declarar que, por el contrario, la Santa Sede se ha mostrado lo mismo con este Gabinete español que con los anteriores, favorablemente dispuesta á concesiones importantes, figurando de entre éstas, la limitación de las casas religiosas, suprimiendo todas aquellas en que residen menos de doce religiosos, salvo oportunas excepciones; la sumisión de las Congregaciones religiosas al pago

de los impuestos reales que pesan sobre las demás personas jurídicas ó súbditos españoles, y la previa obligación, para los extrajeros que quieran establecer Ordenes ó Congregaciones religiosas con personalidad jurídica reconocida por el Estado, de nacionalizarse españoles con arreglo á las leyes civiles.

«Todo ello, á la vez que demuestra claramente las benévolas disposiciones del Papa hacia la nación española, pone de manifiesto cuán incorrecto é injusto resultaría por parte del Gobierno de Madrid, el tomar medidas unilaterales en materia de Ordenes y Congregaciones religiosas (por ser tal materia de índole religiosa y ser actualmente objeto de negociaciones entre ambos poderes) cual si la actitud de

la Santa Sede hiciese imposible todo equitativo arreglo».

Hasta aquí el periódico mencionado.

Comentarios huelgan.

4.º El Gobierno español ha observado para con la Santa Sede una conducta harto censurable, reñida con la corrección que debe ser norma de todas las relaciones diplomáticas: señalaremos entre otras irregularidades, la de entregar á la prensa liberal, para su publicación, las comunicaciones que ha dirigido al Vaticano, antes de llegar á manos de la Corte Romana.

Ponemos hoy punto final á esta información, sin perjuicio de continuarla en primera oportunidad.

Z.



TIPO MARROQUÍ

Cuántos sacrificios, cuántas luchas heroicas contra las indomables tribus de los Kábilas, cuanta efusión de la sangre de sus generosos hijos cuesta á España la conservación de sus posesiones en Africa, de esos pobres vestigios de lo que fueron un día, vastos dominios coloniales, perdidos en gran parte por el pésimo régimen gubernativo de los políticos sectarios cuando han logrado acaparar el poder!

Ultimamente se asevera, y no sin fundamento, que aprovechando la actual excitación á que en España ha dado margen la tiránica opresión de los católicos por parte de Canalejas, el Gobierno francés se apresta á extender su influencia en Africa, con detrimento de los intereses allí creados por España.

He ahí un nuevo peligro para la Nación ibera.

Véase cuán deplorables son los males que á ella han acarreado y aun acarrearán esos Gobiernos engendradores y amamantados por la hidra masónica.

Z.

Patria

A NICOLÁS OREAMUNO

Patria! La dulzura de tu nombre resuena en mis oídos como el canto de las aves al despertar del día; cómo el ritmo de la fuente que los ecos de la selva repiten suavemente; como el murmullo de las ondas en un mar tranquilo alumbrado por la luna!

Patria! La dulzura de tu nombre penetra hasta lo profundo de mi alma y la agita y la conmueve y la enternece, como penetra el sol de primavera por la rama hasta el nido de la alondra, que saluda al astro de los cabellos de amor puro!

Patria! La dulzura de tu nombre, como los destellos de la luna, como el fulgor de las estrellas, impregna mi alma de infinitas alegrías!

Y hoy! . . . Tu duelo es grande, inmenso tu dolor! La augusta Dama, madre de las libertades patrias; noble por la hidalguía de sus hijos; leal, tan leal,

que á través de los siglos conservó la pureza de sus costumbres—esas costumbres angélicas de nuestros patriarcas—; la Señora hermosa que cercaban mil colinas hechiceras, con sus fuentes silenciosas, con sus árboles gigantes; la augusta Dama, en fin, que apacible se mecía en las faldas del Coloso, dominada por su hermosura y su belleza, no escuchó sus rugidos incesantes y cayó, desgarrada, en convulsiones espantosas!

Por eso, hoy, oh Patria! mi alma—como otras tantas veces—no se alegre el retumbido del cañón que te saluda ni mi corazón se regocija al contemplar tu hermoso pabellón que flamea, porque flamea con un hálito de tristeza, de amargura, de dolor!

Mis obsequios de otros años, esos de muchacho, alegres, bulliciosos vivos, se truecan esta vez para ofrendarte, en lágrimas, tomando parte en tus tristezas!

San José, 15 de Sbre. de 1910.

Nuestros Héroe

(Continúa)

Campaña de 1856.
Acción del 11 de abril.
Ciudad de Rivas

Ramón Villegas, casado con María de Jesús Román, de Curridabat.
Miguel Muñoz, casado con Eleuteria Vindas, de San José.
Juan Araya, casado con María Muñoz, de San José.
Joaquín Saborio, casado con Narcisca Obando, de San Antonio de San José.
Rafael Venegas, casado con Bruna Sandí, de Escasú.
Juan Torres, casado con Sara Díaz, de San Vicente.
Norberto Méndez, casado con Martina Soto, de San Vicente.
Salomón Quesada, casado con María Montero, de San Vicente.
Ramón Coto, casado con Josefa Delgado, de San José.
Pedro Quirós, casado con Francisca Vargas, de San Vicente.

Mercedes Morales, casado con Ramona Jiménez, de San Vicente.
Francisco Rojas, casado con Josefa Cordero de San Vicente.
Remigio Solano, casado con Bonifacia Alvarado, de San Vicente.
Policarpo Sandí, casado con Juana A. Garvanzo, de Escasú.
José Manuel Mora, soltero, de Escasú.
Lupacio Amador, casado con Dorotea Brizuela, del Mojón.
Estanislao Espinosa, soltero, de San Vicente.
Celedonio Retana, soltero, de Guadalupe.
Francisco Umaña, soltero, de San Vicente.
Santiago Barboza, soltero, de San Vicente.
Francisco Fernández, casado con Juana Marín, de Escasú.
Ambrosio Herrera, casado con María Solís, de Escasú.
Francisco Mora, soltero, de Escasú.

X.

LA EPOCA - Editor Admor. - LUIS CARTIN G.

Sanjo Evangelio

Domingo XIX después de Pentecostés. (San Mateo, Cap. XXII, v. 1-14.)
«En aquel tiempo hablaba Jesús á los Príncipes de los sacerdotes y á los fariseos en parábolas, diciendo: Semejante es el Reino de los Cielos á cierto Rey que hizo bodas á su hijo. Y envió sus siervos á llamar á los convidados á las bodas, mas no quisieron ir. Envío de nuevo otros siervos, diciendo: Decid á los convidados: he aquí que he preparado mi banquete; mis toros y los animales cebados están ya muertos, todo está pronto; venid á las bodas. Mas ellos los despreciaron y se fueron, el uno á su granja, y el otro á su tráfico, y los otros echaron mano de los siervos, y después de haberlos ultrajado los mataron. Y el Rey, cuando lo oyó, se irritó y enviando sus ejércitos, acabó con aquellos homicidas y puso fuego á su ciudad. Entonces dijo á sus siervos: Las bodas ciertamente están preparadas; mas los que habían sido convidados no fueron dignos; pues id á las salidas de los caminos, y á cuantos hallareis, llamados á las bodas. Y habiendo salido sus siervos á los caminos, congregaron á cuantos hallaron, malos y buenos; y se llenaron las bodas de convidados. Y entró el Rey para ver á los que estaban en la mesa, y vio allí un hombre que no estaba vestido con vestidura de boda, y le dijo: Amigo, ¿cómo has entrado aquí, no teniendo vestido de boda? Mas él enmudeció. Entonces el Rey dijo á sus ministros: Atado de pies y de manos arrojadle á las tinieblas exteriores, allí será el llorar y el crujiir de dientes. Porque muchos son los llamados y pocos los escogidos.»

EXPLICACIÓN

Los convidados primeros á que hace alusión este santo Evangelio son los israelitas y el pueblo judío, recalcitrantes á los llamamientos de Dios por medio de los Profetas y desagradecidos á los innumerables beneficios que Dios les hizo en tantos siglos: por eso la cólera de Dios los arrasó del haz de la tierra, dejándolos sin patria y como nación desheredada en el mundo y cargando una maldición que no se borra de su frente.

Los otros convidados representan á los pueblos romano y bárbaro que abrazaron el cristianismo; al paganismo que en todos los siglos va cejando en sus absurdos ritos para pasarse á las filas de la Religión de Cristo.

Religión Santa que por su doctrina de regeneración, por sus dogmas que infunden esperanza en una vida mejor, por su moral que enseña á los hombres á amarse como hermanos y á dominar las pasiones y malos instintos, por sus sacramentos que encierran dulzura sobrenatural, es verdaderamente un banquete para el alma; banquete de luz divina, de amor, de consuelo, de alegrías incomparables, de esfuerzos para la práctica del bien. ¡Santa Religión que por sólo su constitución prueba su divini-

dad; y que es el reflejo de Dios sobre la Humanidad!

El convidado que no tiene la vestidura nupcial, es todo hombre que conoce esa Religión, que puede estudiarla, más por desidia á veces, por mala voluntad otras, por prevenciones necias tantas, no tiene la buena voluntad de seguir con fidelidad las enseñanzas de Nuestro Señor Jesucristo, ni de practicar los preceptos de su moral ennoblecadora.

Revisja de la Prensa

El Sol.

Este nuestro colega correligionario trae en su número del 22 de los corrientes lindos artículos.

Los comentarios al artículo de «Azorín», que firma «Un estudiante», son comentarios que no hace uno que sea tal, sino antes bien, quien conoce la vida y la humanidad literaria de forro á forro: hasta el estilo es de quien no es estudiante sino maestro consumado en la gaya ciencia de la Literatura.

Ha de ser algún viejo maestro que ciñe muchos laureles en su frente coronada ya de nieve. Y si nos equivocamos... pagaremos gustosísimos la apuesta; pero el sabroso estilo... las ideas serias y profundas... la crítica sagaz y finísima... traicionan al supuesto estudiante. ¡Ojalá engalanara «El Sol» muchas veces sus valientes columnas con tan bellas producciones.

Nuestro amigo Truque se defiende en el mismo número de mil injustas suposiciones que de él hacen gentes de mala lengua; nó, amigo: no se defiende usted de esas miserias propias de gente envidiosa, cobarde ó intransigente con quien no seguimos «las sendas por donde ellos han ido y van» que no son las del sabio, por seguro.

Siga usted adelante en su labor periodística y beneficiosa, que todos los buenos y que amamos á nuestra Patria deseándole morigeración y cultura y fe cristiana y que trabajamos en ello, se lo agradecemos y lo consideramos á usted como merece; es decir, como caballero cumplido, valiente cristiano, hombre serio y pensador, y periodista noble y decente. ¿Qué quiere más? Excelsior, amigo; y deje á los chacales ladrar.

No nos gustan de «El Sol» esas crónicas encomiásticas excesivamente y tan largas, del Teatro. A ese revistero le encanta muchísimo su luneta y lo que desde ella observa; pero eso ni instruye y ocupa un espacio muy precioso del periódico; más concisión y menos incienso, señor de Mendoza; y si nó, lo llamaremos «señor de empalagosa crónica».

La Prensa Libre

22 de setiembre. Viene hecha un demonio contra «Azorín», el escritor es-

pañol á quien tanto alaba muy merecidamente *Un estudiante* en «El Sol».

Lo insulta de arriba hasta abajo, con ese lenguaje muy propio de la intransigencia anticlerical, ferrerista y todas las cosas de ese estilo. Y ¿el motivo? Pues éste: que «Azorín» era antes radical, y hoy cuando tiene mejor sentada su fama y está en el fuego de la vida, se ha hecho conservador y va camino de ser católico. ¡Oh crimen! No repara «La Prensa Libre» en que todo lo bueno y sensato que el radicalismo tiene, en todos los países del mundo, cuando contempla con horror las diabluras que comete el radicalismo fanático, como la escandalosa semana trágica de Barcelona y otras mil lindezas más en Francia, en Nicaragua y en Guatemala; cuando advierte ese radicalismo sensato que los descamisados radicales—siempre que pueden y los dejan—son capaces de ahorcar á los demás y de ahorcarse entre sí, ese radicalismo sensato, no puede menos que, ó pasarse á nuestras filas, ó mirarnos con respeto y cejar en la idea de comer curas, frailes y monjas, y reconoce las cuarenta mil torpezas que en el mundo comete el radicalismo como el de «La Prensa Libre», que las ha cometido también aunque se hayan quedado en el papel por falta de «un pode» como dice Coloma y no por falta de buena voluntad para hacerlos eficaces.

No se sulfure tanto la radicalita encantadora «Prensa Libre»; ó sulfúrese no como uno, sino como una legión de demonios, que ya es vieja conocida... é impenitente. Bástele para consuelo saber que los radicales sensatos pronto abominan del radicalismo y que al radicalismo le hacen siempre el amor... los... de «La Prensa Libre».

El Noticiero

22 de setiembre.—Por don Quijote de la Mancha!!!! No tenía el clerófobo «Noticiero» pizca de sal en la mollera con qué llenar sus columnas; pero ni siquiera con grandes avisos de «Santal Midy» ó de «Curigon» y por eso regala á sus lectores con la amarilla y detallada noticia de un crimen espeluznante cometido allá en España, hace cuarenta mil años poco más ó menos; y lo describe con todos sus trapos, cuchillas y navajas, de tal modo patético, descriptivo y emocionante, que antes que verlo cometido es preferible verlo descrito en «El Noticiero» porque lo hace con mucho más salero.

¡Cómo abusa de sus lectores ese diario...! Quien le habrá dicho que las entendederas de sus lectores se llenan con lectura de crímenes, como si se llenaran con longaniza?

Eso es inmoral, es cínico y es abusivo. Le hace falta á «El Noticiero» una visita de la Policía de higiene á su carpeta de reproducciones; porque á la verdad, por esta muestra... apesta.

La Información

22 de setiembre.—Trae un artículo con el mote de «Los pueblos jóvenes» en el cual después de varios perdigones endilgados al progreso y al aliento juvenil, con motivo de centenarios desde su independencia que han celebrado varios pueblos latino americanos, dice en su segunda parte:

«Por eso, porque somos progresistas, porque queremos avanzar, nos duelen ciertas tendencias que, como brotes enfermizos, salen á la luz en algunos diarios.

«En *El Sol* ha pedido don Eloy Truque, en una carta al señor Presidente, que se amordace la Prensa; en *La República* don Zenón Castro hace una petición semejante sugiriendo la prohibición de la publicidad de los crímenes.

«¿A qué esas solicitudes cuando justamente uno de nuestros mayores orgullos es la libertad de la Prensa?»

«El progreso es la libertad en todo y por todo; sin más limitaciones que aquellas que exige la solidaridad so-

cial contra la cual nadie atenta; es libertad para crear, para pensar, para escribir, para escoger carrera, para casarse, para contratar, para heredar, para todo, en fin.

«Y todas esas libertades en ninguna parte se condensan tan hermosamente como en la Prensa, como en el periódico moderno—del cual el nuestro es un débil ensayo—en el que hay secciones para todos los gustos, desde el editorial escrito con reposado criterio hasta la nota sensacional recogida en el bullente mar de los acontecimientos diarios.»

Santo Dios! ¿Cómo entenderá «La Información» la libertad de imprenta, cuando la quiere para todo, no solo para lo bueno sino hasta para las insolencias y perrerías!!! Y no nos diga que exageramos, porque ni «El Sol» ni «La República» están pidiendo que se amordace la Prensa que trabaja por el bien, por el verdadero progreso, por la verdad y por la virtud, por la patria y por el hogar. Piden que se amordace la prensa amarilla, con sus desvergonzados descocos; sus publicaciones atrevidas de indecencias sociales, de crímenes descritos con espíritu sensacionalista, por el cual se tributan elogios á un suicida y se describe hasta la ropa blanca de una mujer perdida que se tomó un veneno, conforme nosotros hemos leído en algún diario costarricense de la comparsa de «La Información».

Sin embargo, razón que le sobra tiene «La Información» en quejarse de esto, ya que por ese su templo amarillo y sus descripciones de miserias é indecencias sociales, ha hecho su agosto y se ha forjado bien; muchos colonos le ha producido ese carácter *inmoral*, socialmente hablando, merced a espíritu superficial y novelero de tantos lectores poco juiciosos, que encuentran sus delicias en saber como andan esos albañales.

Mas, para que comprenda «La Información» lo que significa ese *libertinaje inmoral de prensa* que ella profesa, ahí le va esa noticia que le damos, sobre una ley emitida por el Gobierno francés, tan come curas, intolerante perseguidor del criterio religioso, que por lo mismo no participara del criterio del Sr. Truque en «El Sol» ni del nuestro. Llore «La Información» de ver que hasta sus compinches de Europa... condenan su labor desmoralizadora y con la cual ella pretende haber hecho un gran servicio á la causa del pueblo costarricense y á su legítimo progreso.

Ahí le va la noticia que buena pro le haga:

«París, marzo 12.—Dice la *Semaine Politique et Littéraire*, á quien reproduce y comenta toda la prensa, con varios y vivos tonos:

«El Parlamento Francés acaba de votar una ley que ha pasado casi desapercibida, pero que cambiará radicalmente los hábitos del pueblo. Para algunas empresas periodísticas, las que negociaban con el escándalo gráfico, es una herida de muerte. Esa nueva ley prohíbe la reproducción por el grabado y el fotograbado de todos y de cada uno de los detalles sobre crímenes acaecidos en un período de tiempo posterior á los diez últimos años, así como prohíbe igualmente la reproducción gráfica del proceso de esos crímenes, de su sentencia y de su castigo.

Esta ley que hiere mortalmente á muchas grandes revistas ilustradas, sangra también á muchos diarios, en los que los repórteres fotográficos se ingeniaban hasta hoy día para la caza de notas gráficas sensacionales, exhibiendo clichés aterrorizadores del cadáver de las víctimas, del último suspiro del asesino, del filoso puñal ensangrentado, del calibre de la pistola homicida, etc.»

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:
 Vapores Carriago, Parímina y Heredia, de 3.000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Boca del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada viernes en la noche.
 Vapores Limón, San José, Esparta, de 3.000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la madrugada.
 OJO—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.
 Además todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los Sub-Agentes, Sasso y Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días; salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol, ida..... £ 20
 Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10%.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

E. J. Hitchcock—Administrador

Banco industrial de Santiago

Departamento de certificados redimibles

Se emiten títulos que constituyen para el suscriptor una póliza de Seguro de vida y de Accidentes, y un medio de Ahorro seguro y productivo; con la ventaja, de que son AMORTIZABLES por sorteos mensuales, antes del vencimiento natural, en cuyo caso se realiza un beneficio importantísimo.

SOLICITENSE PROSPECTOS

Agencia general en San José: Avenida Central, frente a la Casa Presidencial.

BREVA STAR

Precio ₡ 12,50 Lata 228 tabletas

DE VENTA EN

LA MASCOTA

San José

Costa Rica

Vestir bien es el ideal de todos los mortales

Con un colón podrá recibirse un elegante traje del mejor casimir que se importa. El sistema de suscripción en abonos semanales con amortización de sorteo, es una combinación moderna que resulta muy conveniente para todos.

Pase hoy mismo a suscribirse.

SASTRERIA "LONDRES Y PARIS"

Avenida Central Este, No. 125, frente al Banco Anglo-Costarricense.

PASTILLAS PARA LOS RIÑONES

RENALOIDES

CURA RADICAL DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA VEGIGA Y LOS RIÑONES

Estas pastillas están victoriosamente probadas en la curación de todas las enfermedades provenientes del desarreglo de los riñones, tales como la Hidropesía, Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Ciertos dolores de la cabeza, Congestión de las Vías Urinarias, Dolores de Espalda y de Cintura, Irregularidades en la Orina, Tumores, Impurezas de la Sangre. — NO CONTIENEN NARCOTICOS.

Preparadas por

Hermann y Zeledón - Botica Francesa

REFRESCOS RICHMOND

CALIDAD INMEJORABLE * PRECIOS SIN COMPETENCIA

Panadería „LA SOLEDAD“

Aseo escrupuloso en la elaboración
 Los precios más bajos de todo el país
 Solamente se consume la Harina „EL GALLITO“

Teléfono 236

Prudencio Odio

KOBERG & ECHANDI

Dirección Telegráfica: KOBERG - Códigos: Lieber y 1 A

Agencias y Comisiones - Importación y Exportación

Artículos de Manufacturas Eléctricas, Maquinaria, Implementos y útiles para Beneficios de Café, la Agricultura e Industrias del país

Avenida Central E., contiguo al Banco Anglo Costarricense

Agencias - Comisiones - Transportes

Guillermo Niehaus

San José - Puntarenas - Limón

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio en general

Nicolás F. Meza

Cirujano

Dentista

Quien Dios mediante, ofrecé dejar satisfechos a sus clientes, se encuentra en San José, en su oficina y casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

¡USTED!

Si! Usted no debe olvidar que el mejor medio de hacer fortuna, es economizando Y como usted necesita a todo trance de una infinidad de artículos domésticos busque en ellos mismos la manera de economizar, comprando artículos baratos, pero sobre todo buenos. Este es el gran secreto de la economía. A cambio de poco dinero, nosotros le ofrecemos artículos de insuperable calidad. Pruebe las Mantas, Lienzos, Frazadas, Lanas, Cintas, Medias, Pañuelos, Zarazas, etc., que con mucho gusto le venderá **La Tienda de don Narciso** y le aseguramos una satisfacción cumplida.

Fábrica de Muebles de

JORGE MORALES BEJARANO

La mejor y más grande fábrica de San José de Costa Rica

Muebles de todo estilo, tamaño y precios

CONTRATISTA PARA

EDIFICAR

CASAS DE MADERA